



Montageanleitung Mounting instructions

🇩🇪 BRUUDT Kennzeichenhalter für die Kawasaki Z1000 ab Baujahr 2014

🇬🇧 BRUUDT Tail Tidy for the Kawasaki Z1000 2014 ad later models



🇩🇪
Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Kennzeichenhalter von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.

🇬🇧
Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use.

We recommend the installation of the tail tidy to qualified personnel.

🇩🇪 Schritt 1:

Entfernen Sie den Beifahrersitz, Werkzeugset, Sitzbank und die Heckverkleidung.

🇬🇧 Step 1:

Take off the passenger seat, the toolset, the seat and the rear fairing.



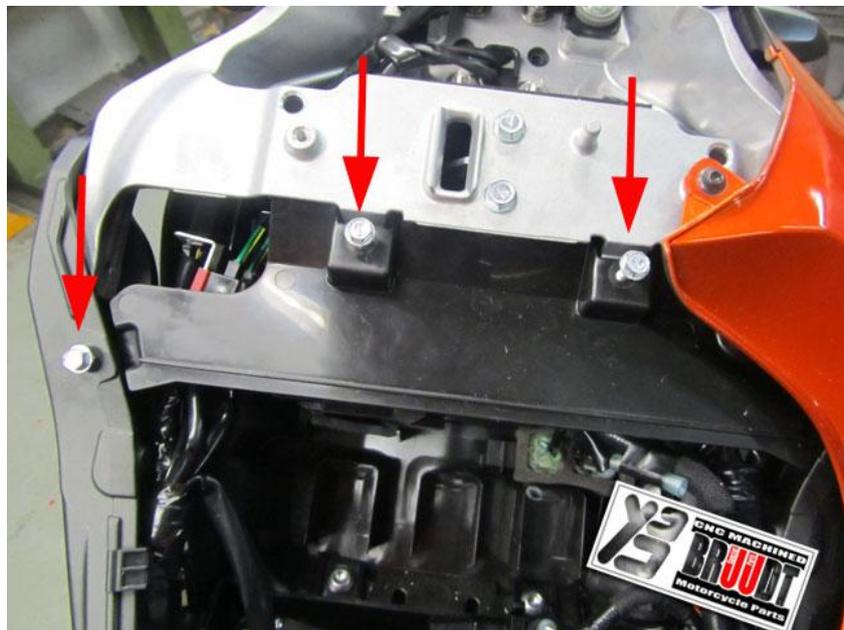


🇩🇪 Schritt 2:

Entfernen Sie diese 3 Schrauben. So bereichen sie besser die Stecker vom Blinker und Kennzeichenbeleuchtung.

🇬🇧 Step 2:

Take out these 3 screws. This way you can better reach the wire plugs from the indicators and licenceplate light.

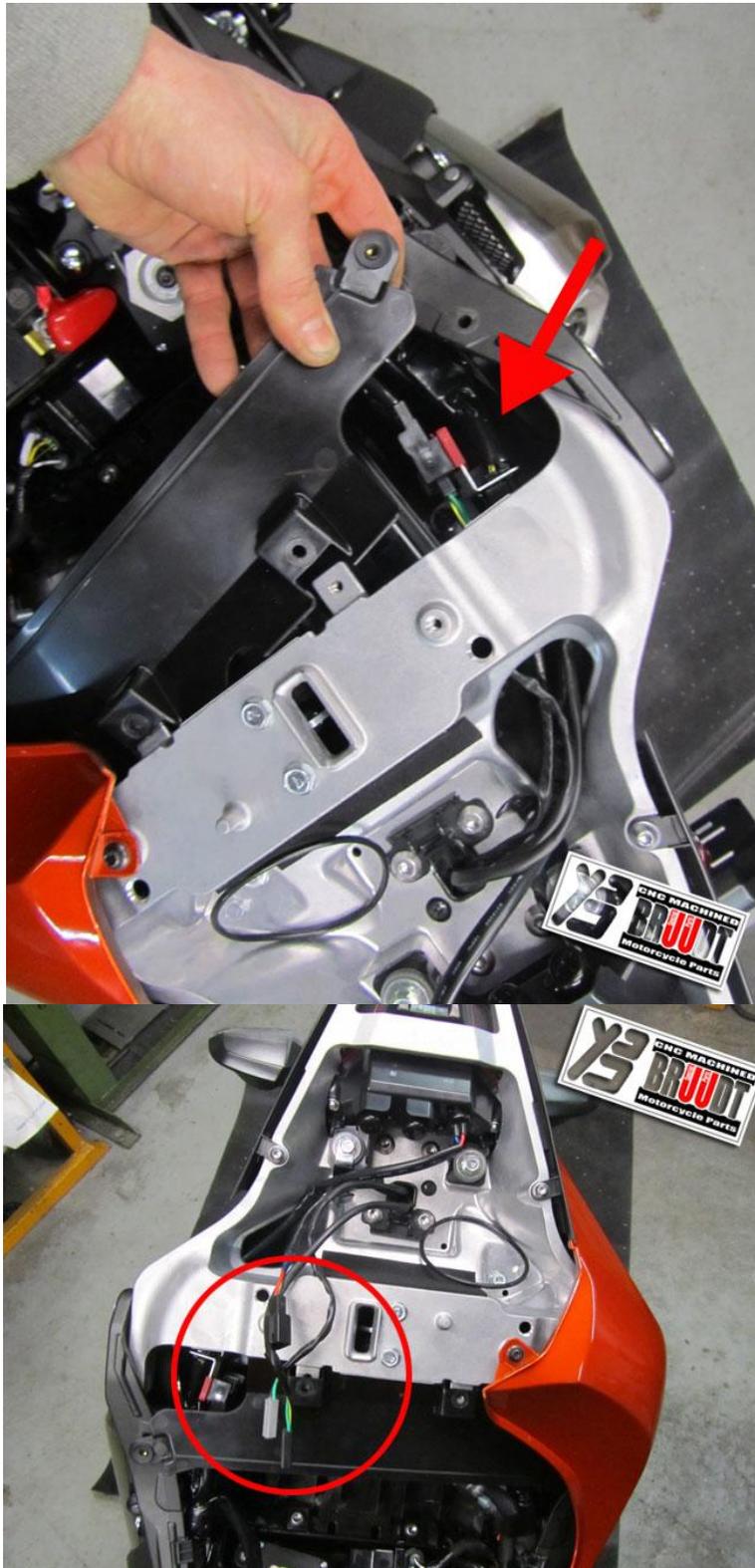


🇩🇪 Schritt 3:

Die Stecker vom Blinker und Kennzeichenbeleuchtung müssen aus einander genommen werden. Die Stecker finden sie unter die schwarze Schützkappe wie auf das Bild zu sehen ist.

🇬🇧 Step 3:

Now you can take apart the connectors from the original indicators and plate light. The connectors are located in the black plastic cover as seen in the picture.

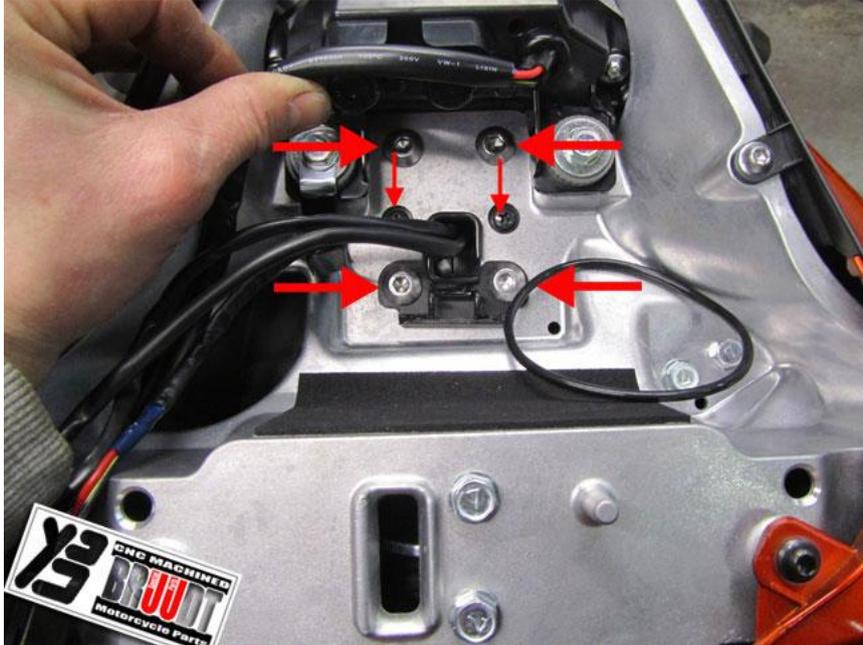


🇩🇪 Schritt 4:

Jetzt ist es Zeit um das Original Heck zu Demontieren. Entfernen Sie nun die 6 Schrauben.

🇬🇧 Step 4:

Now you can remove the two screws and four bolts and two nuts to remove the fender.



 Schritt 5:

Legen Sie das Original Heck auf einen Arbeitstisch und Demontieren sie die Blinker, Kennzeichenbeleuchtung und Katzenauge. Wie auf die nächste Bilder zu sehen ist.

Wenn sie Mini Blinker montieren möchte brauchen sie nicht den originalen Blinker zu demontieren. Montieren sie dann die mitgelieferten Halterbleche für die Mini Blinker am Kennzeichenhalter. Mini Blinker bis M10 sind einfach an diesen Halterblechen zu Montieren.

 Step 5:

Now you can remove the Indicators, reflector and plate light from the fender as seen in the pictures.

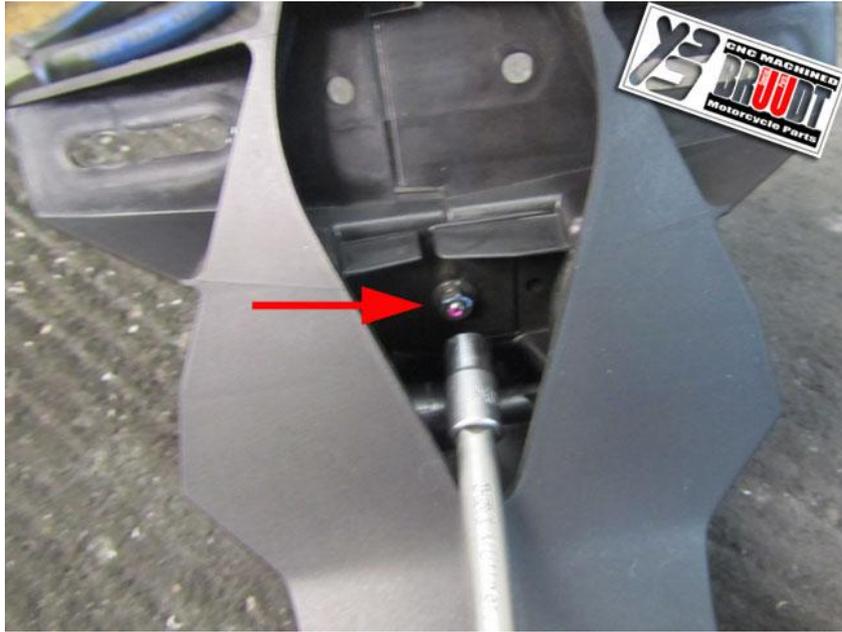
When you want to mount aftermarket indicators you do not have to remove the stock ones from the fender. Simply screw the aftermarket indicator holder on our tail tidy and mount the aftermarket indicators on them.

 Entferne diese beide schrauben

 Take out the 2 screws



🇩🇪 Entfernen Sie das Katzenauge.
🇬🇧 Take off the Reflector

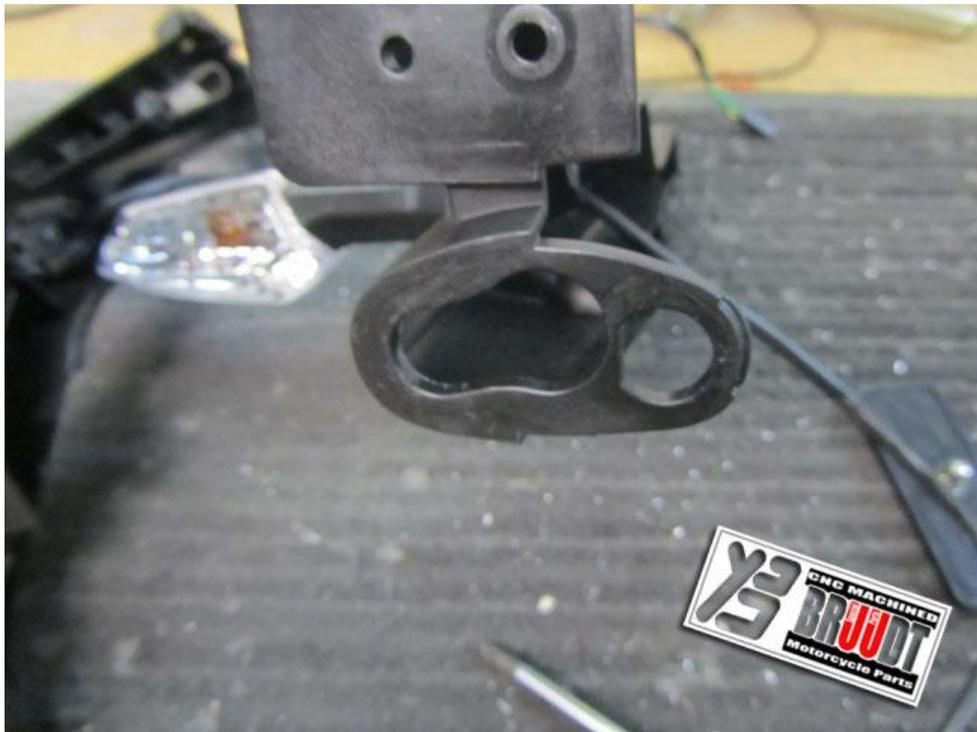


🇩🇪 Jetzt könne Sie das original Teil aus einander nehmen.
🇬🇧 Now you can separate both halves.



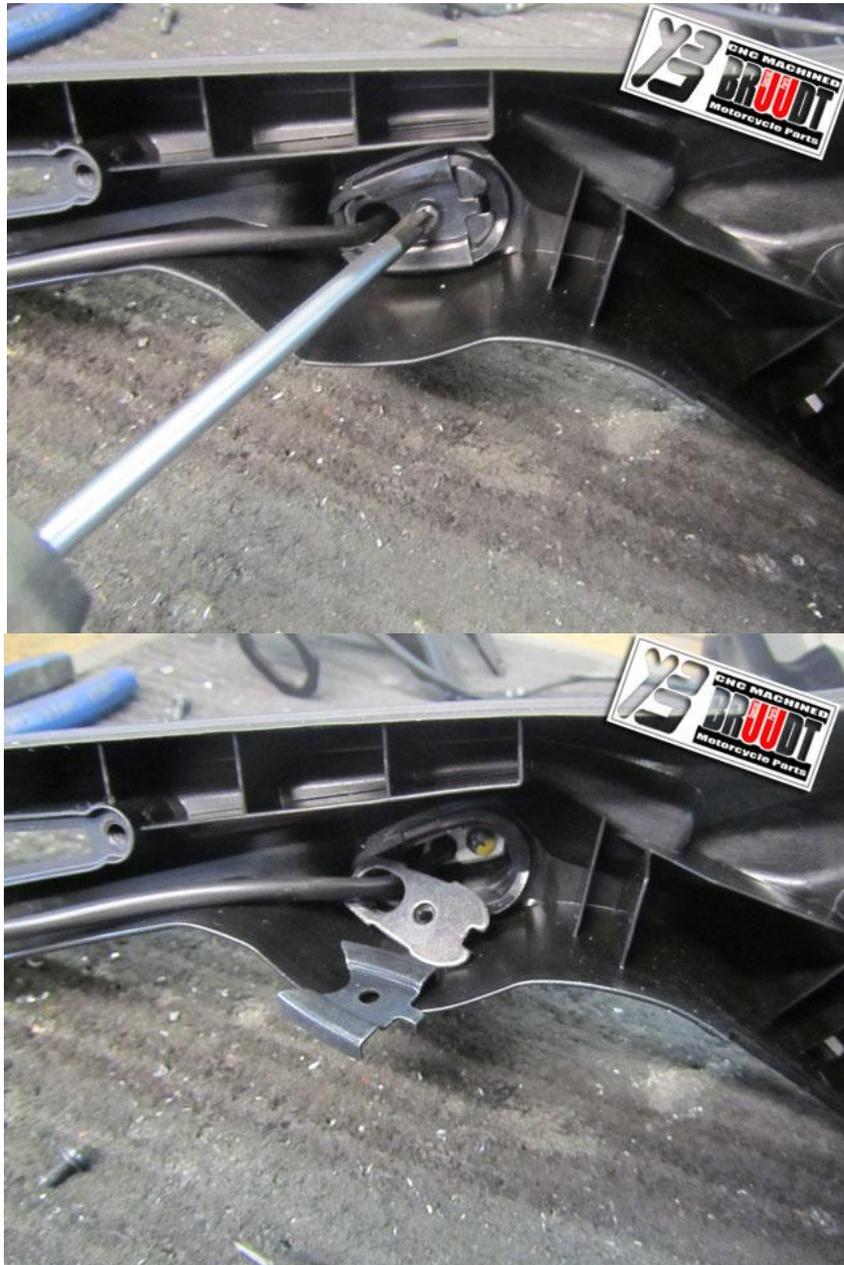
🇩🇪 Entfernen Sie die Kennzeichenbeleuchtung. Rechte Schraube erst. Dann schieben Sie die Beleuchtung einfach aus das Heck.

🇬🇧 Take out the right screw first. After that, you can simply slide the light out.



🇩🇪 Entfernen Sie die Blinker. Schraube ausdrehen, Bleche entfernen, und Blinker aus das Heck nehmen.

🇬🇧 Take off the indicators. Remove the screw, both steel plates and remove the indicator from the fender.



 Schritt 6:

Jetzt können Sie die Original Teile wieder an der Kennzeichenhalter Montieren.

Montieren Sie erst die beide Gummis vom Kennzeichenbeleuchtung und dann die Kennzeichenbeleuchtung. Montieren sie zwischen Gummi und Schrauben das mitgelieferte Blech um die Beleuchtung gut an ziehen zu können.

 Step 6:

Now it's time to mount the original parts to the tail tidy. First you can mount both rubbers from the licence plate light on the tail tidy and then the licence plate light itself. Use the included spacer plate between the rubbers and screws so that the plate light doesn't wobble when it is mounted.



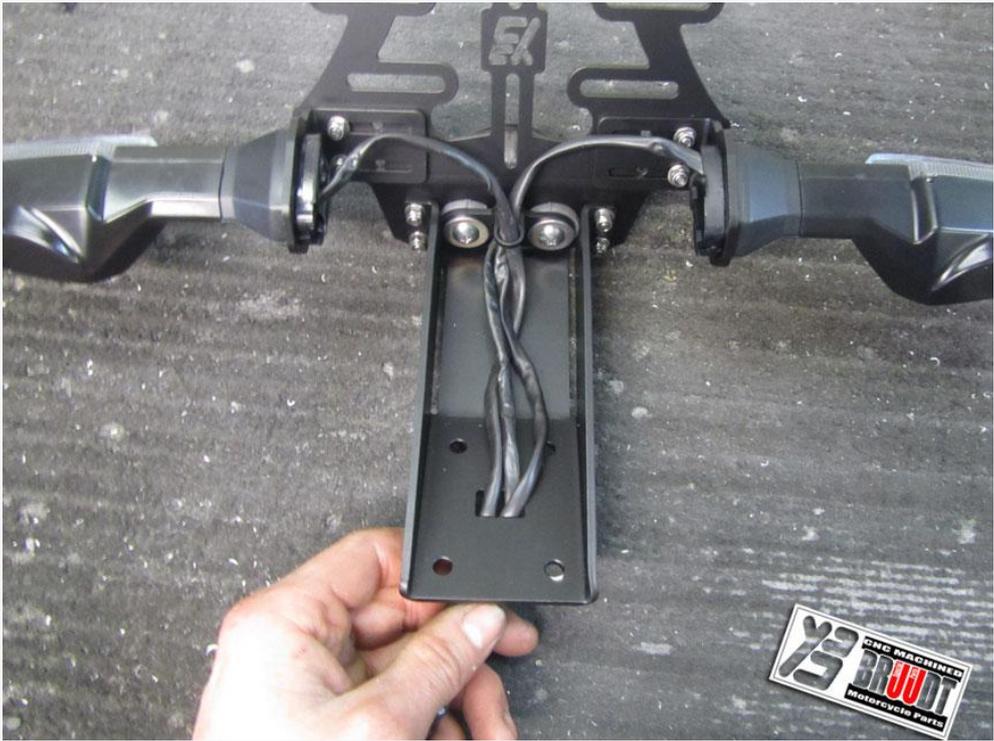
 Schritt 7:

Wenn sie die Original Blinker behalten möchte ist es jetzt Zeit um die Blinker auf der Kennzeichenhalter zu montieren. Dafür stecken sie das Gummi vom Blinker durch das Halterblech am Kennzeichenhalter. Achten sie darauf dass es eine Linke und Rechte Blinker gibt. Dann leiten sie das Kabel vom Blinker durch das original Stahlblech. Drehen sie die Schraube wieder fest.

 Step 7:

Now you can mount the original indicators to the tail tidy. First put the rubber through the indicator holder already mounted on the tail tidy. Make sure you put the right one on the right side and the left one on the left side. Now you can put the cable through the original metal bracket and through the cable hole in the tail tidy. If you have done that you can put the screws back in the indicator.



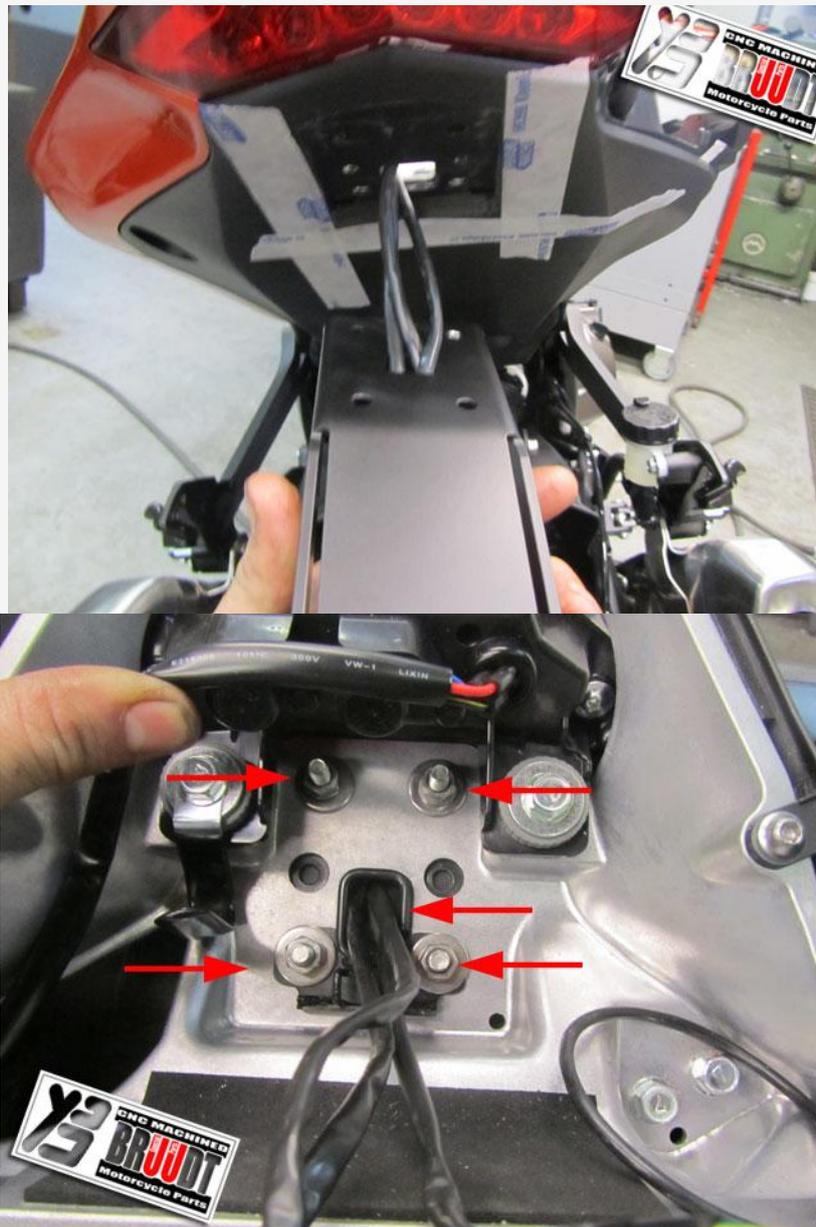


 Schritt 8:

Montieren sie der Kennzeichenhalter wieder am Heck. Begleiten Sie die Kabel durch das Loch im Heck und montieren sie Der Halter mit die 4 Mitgelieferte schrauben, Scheiben und Mutter. Vergessen Sie nicht das original Kabel Öse wieder zu Montieren

 Step 8:

Mount the tail tidy on the Bike. Put the cables back through the hole and mount the tail tidy with the 4 screws, washers and nuts that came with the tail tidy. Don't forget to put pack the original cable bracket.

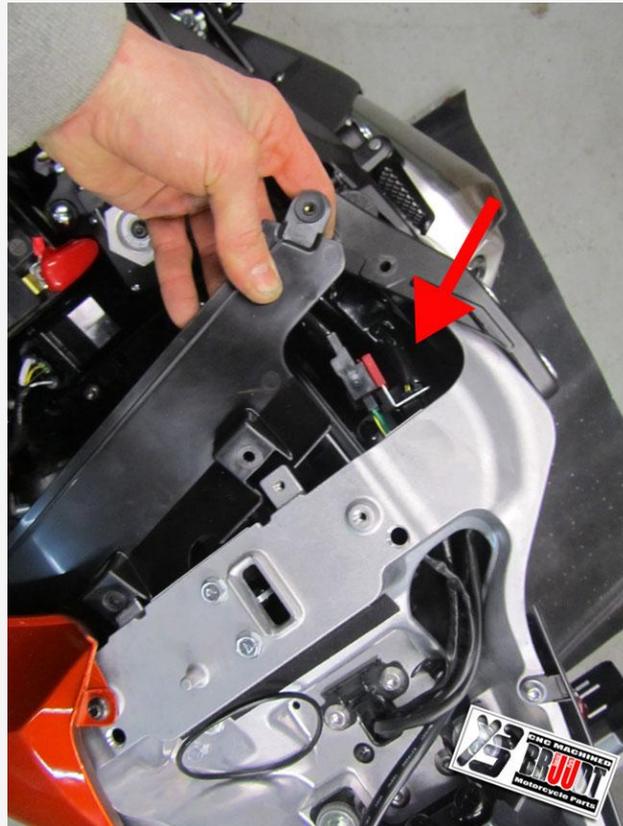


🇩🇪 Schritt 9:

Schließen Sie die Kabel wieder an vom Blinker und Rücklicht. Und verlegen sie die Kabel wieder wie Original mit so wenig möglich Kabel unter das Heck. Kontrollieren sie bitte ob alle Beleuchtung funktioniert!

🇬🇧 Step 9:

Plug the wires back in from the indicators and the tail light. Route the cables as original. And make sure all your lights functions properly



 Schritt 10:

Montieren sie die Heckverkleidung, Sitzbank, Werkzeugset und Beifahrersitz.

 Step 10:

Mount the rear fairing, the seat, the toolset and the passenger seat.

 Letzter Schritt:

Das Katzenauge kann jetzt an das T-Blech montiert werden und das T-Blech wieder an die Halterplatte. Kontrollieren sie bitte als letzte nochmals ob alle Beleuchtung funktioniert! Und montieren Sie natürlich die Kennzeichenplatte.

 Final step:

Mount the T-Bracket with the reflector to the tail tidy if you need one in your country. Make sure all your lights functions properly again and mount your licence plate.





🇩🇪 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.:05944 599 406

🇬🇧 If you have any questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt.de or give us a call on
00495 944 599 406

